

#### **FAMILY VISION CENTER** Dr. Douglas M. Lee, Optometrist

- Eye Glasses
  Contact Lenses
- Eye Disease Treatment Refractive Surgery Consultant

Edison, NJ 08817 Tel.732 / 383-1210 Fax 732 / 383-1140

www.DrDouglasLee.com

(732) 865-1597

새로 이전한 수라 케이터링에서 더 깊어진 풍미를 느껴 보세요

732-287-6719

1609 Lincoln Hwy, Edison, NJ 08817

# KWIK

Tel. 732-354-3777 fax. 732-354-4909 Pt B ID : 888LG 244 Plainfield Ave, Edison, NJ 08817

Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer Direct (908) 293-2215 gpark@kwickmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX



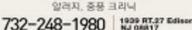
Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금) 생명보험, 메디케어 & 건강 보험

자동차 주택 건물 비지니스 보험



디스크/요통/손목/무릎/오십견 한방내과, 부인과, 소아과





주정부 평가최고 Five Star 인증

한인 분들을 더욱 정성껏 모십니다

문의 및 상담

최진희 908-380-0619

622 South Laurel Ave, Hazlet NJ 07730



LG Pharmacy

Seo Y. Park 5 Woodbridge Ave

Tel (732)985-9500



## UnitedHealthcare 귀하가 선택하실 수 있는 메디케어 혜택들을 알아보십시오

한국어 무료 전화 1-877-718-3682 (TTY 711)

밀요일 - 금요일, 오전 9시 - 오후 5시 30분

### 입병원關

교통사고, 물리치료, 한방치료, 통증의학

T. 732–287–1990



111 French St. New Brunswick NJ 08901

#### 프/린/스/턴/의/명/소 entury SYLVIA GEIST AGENCY

EAT IN / TAKE OUT 609-921-0027 ChucksSpringStreetCafe.com

'Delivery via Doordash or Grubhub" 16 Spring St. Princeton NJ88542



AUTO MALL

90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

201.852.3232

Manny Kim



372 Highway 18, East Brunswick NJ 08816







Clara Torres

Cell. 908-330-8134

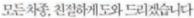
Sales Associate NJAR Distinguished Sales Award





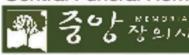








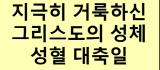
#### Central Funeral Home



Manager: Gina Chong, NJ Lic #4904

201-945-2009 809 Broad Avenue Ridgefield, NJ 07657





2021년 6월 6일



# 에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



#### 미사 시간 안내

평 일 (영어미사)

화요일 - 7:00 PM 수~금-9:00 AM

주일(한국어/영어미사)

토(특전/영어) - 4:00 PM 일요일 (영어) - 9:00 AM

(한국어) - 11:30 AM

#### 사무실 안내

주소: 122 High Street South Bound Brook, NJ 08880

# Tel: 732-356-1037 # Email: office@edisonkcc.org # 근무시간:화~금 10am~3pm

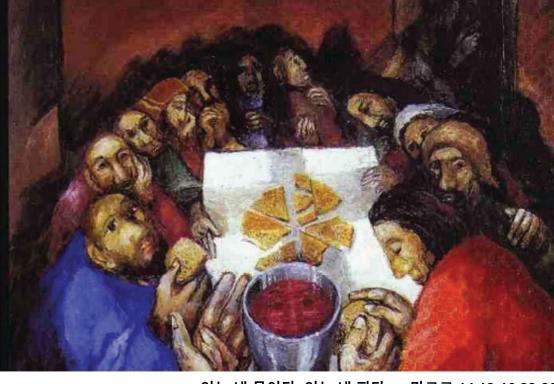
http://www.edisonkcc.org

#### 에디슨한인천주교회

주임신부 이남웅 스테파노

본당부제 윤석로 이냐시오

평협회장 한상철 빈센시오



<이는 내 몸이다. 이는 내 피다.> 마르코 14,12-16.22-26

#### <이번 주 전례 안내>

#제1독서 탈출기 24.3-8

#화답송 시편116(114-115),12-13. 15와 16 □ □.17-18 (◎ 13)

◎ 구원의 잔 받들고, 주님의 이름 부르리라.

#**제2독서** 히브리서 9,11-15

# 복음환호송 요한 6, 51 참조

○ 주님이 말씀하신다. 나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살리라.

# 복음 마르코 14,12-16.22-26 <이는 내 몸이다. 이는 내 피다.>

### 주간 전례 말씀

#### 월요일 06/07/21 화요일 06/08/21 수요일 06/09/21 목요일 06/10/21 금요일 06/11/21

토요일 06/12/21 일요일 06/13/21 사도 바오로 코린토 2서 1.1-7 사도 바오로 코린토 2서 1,18-22 사도 바오로 코린토 2서 3,4-11 사도 바오로 코린토 2서 3.15-4.6 호세아 예언서 11.1.3-4.8 ロ-9 사도 바오로 에페소서 3,8-19 이사야서 61,9-11 에제키엘 예언서 17,22-24 사도 바오로 코린토 2서 5.6-10

제1독서/제2독서

### 복음 말씀

마태오 5.1-12 니 마태오 5.13-16 마태오 5.17-19 마태오 5.20 - 26 요한 19.31-37

루카 2,41-51 마르코 4,26-34

#### 미사지향

#### 연미사

#### - 봉헌자

- 오흥순(카타리나)
- 가족, 홍순연(비안나)
- 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사) 가족
- 이화자(마틸다)
- 가족

• 유인순

- 유 베로니카

• 강배근

- 유 베로니카
- 불쌍한 연옥 영혼
- 유 베로니카

#### 생미사

#### - 봉헌자

- 김경희(수산나)
- 가족
- 김진철(요한) 가족
- 최상우, 한기숙
- 이서형(요안나)
- 채희백(바오로)
- 가족
- 유근성(시몬) 가정
- 유 베로니카
- 변상원(제임스), 민경화(제시카) 가정 변태용(요셉)
- 나제이(퀸틸라) 첫영성체 축하
  - 박락준(베드로), 주일학교 자모회, 최정원(레지나), 서인석(프란치스코)
- 이동윤(프란치스코) 첫 영성체 축하
  - 박락준(베드로), 주일학교 자모회
- 제니퍼 존스 첫 영성체 축하
  - 박락준(베드로), 주일학교 자모회
- 한서윤(올리비아) 첫 영성체 축하
  - 박락준(베드로), 주일학교 자모회, 최정원(레지나)
- 황금(암브로시오) 첫 영성체 축하
  - 박락준(베드로), 주일학교 자모회, 피스브릿지 구역

#### 교무금 납부 안내

김진철(3-5) 박화성(7-12) 오용운(5-6)

합계:\$900

#### 감사헌금

박재영 (\$100)

합계:\$100

#### 주일 헌금 납부 안내

주일미사 참여 90명

합계: \$789

2차헌금(가톨릭 캠페인) 합계: \$80

#### 공지사항

# 코로나 관련 마스크 착용 및 사회적 거리 두기 규제가 완화되었습니다. 사회적 거리 두기를 원하시는 신자분들을 위해 제대 왼편(성가대 맞은 편)에 별도의 공간을 마련해 두었으니 참고바랍니다.

#### # 2차헌금 안내

- 6월 20일: 성당 유틸리티 2차 헌금

#### # 첫 영성체 예식 안내

- 6월 6일 그리스도의 성체 성혈 대축일 미사 중 주일학교 첫 영성체 예식이 있습니다.
- 첫 영성체를 받는 나제이(퀸틸라), 이동윤(프란치스코), 제니퍼 존스, 한서윤(올리비아), 황금(암브로시오) 다섯 명의 학생을 위해 교우분들의 많은 기도 부탁드립니다.

#### # 레지오 아치에스 행사

- 일시: 6월 13일 주일 미사 후
- 장소: 성당
- 참가대상: 레지오 단원 및 협조단원
- 준비물: 묵주, 뗏세라

#### # 매일미사 책 신청 안내

- 1년 구독 비용 : \$48 (신청마감 7월 26일까지)
- 구독기간: 2021년 8월 2022년 7월
- 기존 매일미사 책 보다 큰 사이즈인 "대형 매일미사"책 구독 신청도 가능합니다.
- 문의 및 신청: 사무장 (732-258-5998)

#### # 최승웅(미카엘) 부제님 진료 및 영성 상담 안내

- 일시: 매 주일 미사 후 오후 2시까지
- 장소: 친교실
- 부제님과 의료 및 영성관련 상담이 필요하신 분들께서는 미사 후 친교실로 방문하시어 상담하시면 됩니다.

#### # 2021년 Bishop's Annual Appeal

- 각 가정에서 교구청으로부터 받으신 Bishop's Annual Appeal봉투를 이용하여 직접 교구청으로 보내시거나 사무실로 전달하시어 납부하실 수 있습니다.
- 온라인 납부 http://diometuchen.org/BAA
- 2021년 본당 할당금액은 \$35,000이며 5/10까지 약정된 금액은\$ 32,000 (목표금액의 91.4%, 117명 참여)입니다.
- # 첫영성체 받는 아이들이 신자분들의 기도에 감사드리며 준비한 떡을 미사 후에 나누어 드립니다.

#### 라디오 미사 (주파수 FM 100.1MHz)

# 라디오 방송 미사에 참여하실 분은 성당 옆 큰 주차장의 지정된 지역에 주차 후 FM 100.1MHz로 맞추시고 미사를 청취하시면 됩니다. 미사 후 기다리시면 신부님께서 직접 차량을 방문하시어 성체분배를 해주십니다.

#### <마태오 복음> 28,16-20

무교절 첫날 곧 파스카 양을 잡는 날에 제자들이 예수님께, "스승님께서 잡수실 파스카 음식을 어디에 가서 차리면 좋겠습니까?" 하고 물었다. 그러자 예수님께서 제자 두 사람을 보내며 이르셨다. "도성 안으로 가거라. 그러면 물동이를 메고 가는 남자를 만날 터이니 그를 따라가거라. 그리고 그가 들어가는 집의 주인에게, '스승님께서 '내가 제자들과 함께 파스카 음식을 먹을 내 방이 어디 있느냐?' 하고 물으십니다.' 하여라. 그러면 그 사람이 이미 자리를 깔아 준비된 큰 이층 방을 보여 줄 것이다. 거기에다 차려라." 제자들이 떠나 도성 안으로 가서 보니. 예수님께서 일러 주신 그대로였다. 그리하여 그들은 파스카 음식을 차렸다. 그들이 음식을 먹고 있을 때에 예수님께서 빵을 들고 찬미를 드리신 다음, 그것을 떼어 제자들에게 주시며 말씀하셨다. "받아라. 이는 내 몸이다." 또 잔을 들어 감사를 드리신 다음 제자들에게 주시니 모두 그것을 마셨다. 그때에 예수님께서 그들에게 이르셨다. "이는 많은 사람을 위하여 흘리는 내 계약의 피다. 내가 진실로 너희에게 말한다. 내가 하느님 나라에서 새 포도주를 마실 그날까지, 포도나무 열매로 빚은 것을 결코 다시는 마시지 않겠다." 그들은 찬미가를 부르고 나서 올리브 산으로 갔다. 주님의 말씀입니다. ◎ 그리스도님 찬미합니다.

#### 신앙 상식

#### 예수성심 신심의 역사와 은총

예수성심께 대한 공경과 신심은 인간에 대한 예수님의 무한한 사랑에 감사와 흠숭을 드리는 것이다. 이러한 예수성심신심은 프랑스 방문회 말가리다 마리아 알라콕(1647~1690) 수녀를 통해 공적으로 공경할 수 있는 계기가 마련됐다.

물론 신구약 성서에서, 그리고 교부들과 신심가들의 가르침에서, 역대 교황들의 말씀을 통해 그리스도의 마음(심장)을 공경하는 근거를 찾을 수 있다. 중세 말기를 거쳐 1700년까지는 주로 수도자들에 의해 전파되었으며 차츰 평신도에게 퍼져나갔다. 하지만 공적인 공경의 대상은 아니었다.

말가리다 마리아 알라콕 수녀에게 2년 반동안 70회나 발현하신 예수 그리스도는 당신 성심이 세상 어디서나 신뢰와 사랑, 봉헌과 흠숭, 또 보속과 희생을 받기 원하셨다. 이것은 당시 냉담과 불신, 합리주의와 유물론 사상이 만연하고 죄악이 넘치는 사회 분위기에서 강력한 메시지가 되었다. 1673년 12월 27일 사도 성 요한 축일에 예수께서는 말가리다 마리아 알라콕 수녀에게 발현하시어 살아 움직이는 당신의 심장을 보이시며 마음과 같이 말씀하셨다.

『내 거룩한 마음(심장)은 인간에 대한 사랑, 특히 너에 대한 사랑으로 가득 차 있다. 내 사랑은 그 불타는 사랑의 불꽃을 더이상 내 마음속에 가두어 둘수 없다. 너의 수고로 이 불꽃은 널리 퍼져야 한다. 내 성심은 사람들에게 그 사랑의 홍수를 퍼부어 성덕과 구원의 은총으로 그들을 부요하게 하고, 마침내 멸망의 구덩이에서 건져 내려한다』이후 예수 성심은 자주, 특히 매월 첫 금요일에 발현하셔서 첫 금요일 보상을 위한 영성체, 성시간, 성심상에 대한 특별한 공경, 미사와 성무일도가 따르는 축일을 지킬 것, 개인과 가정 그리고 국가의 공식적 봉헌 행위, 아침 봉헌과 같은 공경 행위를 하라고 명하셨다.



가장 유명한 발현은 1675년 6월 16~20일에 일어났다. 예수께서는 당신 성심을 내 보이시며 『보라! 사람들을 이렇듯 사랑했고, 그들에게 이렇듯 많은 은혜를 베풀었건만 이 무한한 사랑에 대해 오직 배은망덕만 당하는 이 성심을!」이라고 말씀하셨다. 그후 예수께서는 당신 성심을 영화롭게 하는 특별 축일을 제정할 것을 명하셨고 이것이 예수성심대축일 설정의 근거가 되었다. 1765년 교황 끌레멘스 13세가 폴란드 주교들과 로마의 성심대형제회에 공적 공경을 허락했다. 1856년 교황 비오 9세는 온 교회의 축일로 확대했고, 축일 설정 100주년인 1956년 교황 비오 12세는 예수성심 공경의 신학적 근거를 제시한 회칙을 반포하며 성심 공경을 더욱 권장했다.

그리스도께서는 당신 성심께 사랑을 바치고 자신을 봉헌하는 이들에게 축복과 은총을 풍성히 내리시겠다고 거듭 약속하셨다. 이 축복과 은총은 다음과 같은 12가지 성심의 약속으로 요약할 수 있다.

①생활에 요긴한 모든 은총 ②가정의 평화 ③성심상이나 상본을 놓고 공경하는 모든 곳에 강복 ④근심하는 자들에 대한 위로 ⑤죽을 때에 든든한 의탁 ⑥모든 사업에 풍성한 강복 ⑦죄인들에 대한 무한한 자비 ⑧냉담자의 회두 ⑨덕과 완덕으로 이끔 ⑩사제들에게 감화시키는 은혜 ⑪성심공경을 전파하는 사람들의 이름을 심장에 새겨 지워지지 않게 함 ⑩9개월간 매달 첫 금요일에 영성체하면 마지막 통회의 은총을 주어 성사받지 못하고 죽는 일이 없게 하겠다.